

???????

1 ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? 132, ??????????? 1, ?????????? ???, 133, ?????? ??????, ?????????? ??, ??? 134, ?????????? ??, ??? ????????? 2006/112/?? ??? ???????????, ??? 28?? ??????????? 2006, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? (EE L 347, ?.1).

2 ? ??????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??? ??????????? ??? Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs (??? ?????: ?????????? ??? Commissioners) ??? ??? Bridport and West Dorset Golf Club Limited (??? ?????: Bridport), ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????? (??? ?????: ???) ??? ??????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????, ??? ?? ??????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????????????????

?? ??????? ?????????

?? ?????????? ??? ?????????

3 ?????? ?? ?????? 2, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????? 2006/112 ?????? ?????? ?????????????????????? ??????? ??????????????? «?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????????????? ?? ??????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??????».

4 ?? ?????? 132, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? 2, ?? ?????? ?????????????????? «????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ??????????????????», ??? ????????? IX ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????:

«?? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????:

[...]

??) ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ? ?? ??????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????????? ? ?? ?????????????? ??????».

5 ? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 13, ?, ?????????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? 77/338/??? ??? ?????????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??????, ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? — ?????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??????: ?????????????????? ?????????????????? ?????? (?? ????. ????. 09/001, ?. 49, ??? ??????: ?????? ?????????).

6 T? ?????? 133, ?????? ?????????, ??? ?????????? 2006/112 ?????????? ?? ?????:

«?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ??? ?????? ??????????????, ??? ? ?????????????? ?? ??????????????????, ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??????????, ?????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 132, ?????????????????? 1, ?????????????? ?), ?), ?), ?), ?), ?) ??? ??), ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??????????????????:

?) ?? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????, ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????????, ?????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????

?) ? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????, ??? ?????????? ??? ??? ??????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??????????????

??????????????,

?) ?? ????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ????? ?????????? ?????? ?? ????? ?????????
??? ??? ?????????? ?????? ? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?, ???
?????????? ?? ????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ????????? ??????, ?? ????? ??????
?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????
?????????????? ?? ??????? ?????????????? ????? ??,

?) ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ????? ??
???????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ????? ??.

7 ?? ????? 134 ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????:

«?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????? 132, ?????????????? 1, [????????? ??], ??? ?????????????? ??????????????:

?) ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????
?? ?????,

?) ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????????????
????? ?? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????
????????????????? ?????????????????? ??? ??.

? ?????????????? ?? ?????????? ??????????

8 ???? ?? ?????? 3, ?????????? 10, ??? ?????????????????? 9 ?? ?????? ?? 1994 ???? ??
(Value Added Tax Act 1994), ?????????????????? ?? ?? ???:

«? ?????? ?? ??????, ?? ?????????????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????
????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?? ?????? ?? ?????, ???
?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ? ??????
?? ?????? ??????»

9 ?? ?????????? 2 ?? ?????????????? 10 ?????????? ??:

«????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??
????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? 3, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?????????????? ?????? ??????»

? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ??????????

10 ? Bridport ???? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??
????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ??
????????????? ?????? ?????? ??, ?????? ??????, ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ??????
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????

11 ?? ?????????????? ?? 2009 ?????????? ?? ?????? ?? 737 ?????? ?? Bridport ???? ?????
????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????? ?? ??????????, ?? ?????????? ?????? ?????????
????? 657,20 ?????? ?????????? (GBP). ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????
????????????? ?? ??, ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? (??? ???? green
fee), ????? 32 ?? 38 GBP ?? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????. ?
Bridford ?????????? ?? ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ?
green fees, ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????

3) ????? ?? ????????? ?? ????? 134 [?? ??????? 2006/112] ?? ????? ??
 ??????????? ?? ????????? ????? ?? ????????? ?? “?????????? ?????” (?? ?? ??????? ??)

???? ???????????) ?? ?? “?????????????? ??????” ? ?? ??????????? ?????? ??
????????? ?? ????? ?????????? ?? ?????? 132, ?????????? 1, ?????????? ?? [??? ???????
?????];

4) ??? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ?? ??? ???
????????????????????? ??????? ??, ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?? ??? ?
????????? ?????? ??? ?????????????????? ??, ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
“????????????????? ??????” ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ???;

5) ??? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? 134, ?????????? ??, [??? ????????? 2006/112] ??
????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? “????????????????? ??????”;

6) ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? “????????????????? ??????” ?? ??? ??????? ?????????? ??
????????? 134, ?????????? ?? [??? ????????? 2006/112], ?????????? ?? ?????? 133, ?????????? ?? [???
????????? ??????] ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??? ??????????????, ??
????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????????
????????????????? ?????????????? ?? ?? ??, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????????

7) ?????????????, ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???' ?????????? ??
???????? 133, [????? ??????,] ?????????? ?? [??? ????????? 2006/12] ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?? ?????
????????????? ?? ?? ?????????, ? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????????, ????? ??
????????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????
????? ?? ?? ?? ??, ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????
????????????????????? ?? ?????????????? ??????????????????

8) ??? ?????? ? ?????????, ?? ?????????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????
133, [????? ??????,] ?????????? ?? [??? ????????? 2006/112], ?? ?????? ?????????? ??????
“????????????? ?? ?????????????????”, ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? 134,
????????? ??, [??? ?????????? ??????], ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????
?????????????????;»

??? ?? ?

??? ?? ?????? ?????? ?????????????

18 ?? ?? ?????? ?????? ??????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?? ??????
????????????????? ??????, ???' ??????, ?? ?? ?????? 134, ?????????? ??, ?? ????????? 2006/112 ???
?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? 132, ?????????????? 1, ?????????? ??,
?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????
????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?
?????? ?????????????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????.

19 ?????????????????? ?? ?? ?????? 132, ?????????????? 1, ?????????? ??, ?? ????????? 2006/112,
????? ?????????????? ?? ?? ?????? ??, ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ??
?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ? ?????????? ?????????? ??????????????????
????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????, ?????????????????? ?????? ?? ??????????????????
?????????, ?????? ?? ? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????, ??
????????? ?????????? ? ?????????????? ? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? (??.

?????????? 1, ????????? ??, ?? ????????? 2006/112, ? ????? ????????? ????? ?????? ??
???????? ?????????? ?? ?? ????????????? ?????? ?? ??? ??????????????????? ?? ???
????????????? «???? ?? ??? ?????», ?? ?? ??????????????? ?? ????? 132, ??????????? 1,
????????? ??, ?? ????????? ????? ????????? ????????? ?????????? ?? ?????????? ????? ??
?? ?????????? ?? ?????? ? ????????? ??????????????, ?????? ??, ??? ?????? ????????? ??
?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????, ? ?????????? ?? ?? ?????????
?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ????????? ?????????? ????? ?? ??? ?? ???????
?????????????, ??? ?????????? ?? ?? ????? 14, ?, ??????????? 1, ?????????? ??, ?? ??????????
?? ?????? ?????????? ?? ?????????????, ?? 20?? ????????? 1973, ??? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? — ?????
????????? ?????? ?????????????????? ?????: ??????????? ?????????????? ??? [COM(73) 950 ??????].

29 ?? ?? ?????????????? ?????, ? ??????? «????????????????? ?????», ?? ?? ?????? ??
?????? 134, ?????????? ??, ?? ????????? 2006/112, ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??
????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? 132,
????????????? 1, ?????????? ??, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ? ?? ?? ??????????
?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????? ??????????
????????????????? ????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????????????.

30 ?? ?????????, ???, ?? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? 132, ?????????????? 1, ?????????? ??, ?? ????????? 2006/112 ??
????????? ?? ?????????? «????????????????????? ?????» ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??
????????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????
????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????????
????????????? ?????? ?? ??????????, ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?? ?? ?? ??????
????????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ??
????????????? ??????

31 ??? ?????????, ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????
?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ? ?????? ??????????????????
?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????, ?? ?????????? ??????????????????
????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? 134, ?????????? ??, ?? ????????? 2006/112.

32 ????? ?? ?????????????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ??????????
?? ?? ????? 134, ?????????? ??, ?? ????????? 2006/112 ????? ?? ?????? ?? ?? ??????????
?? ?? ?????????? ?? ?????? 132, ?????????????? 1, ?????????? ??, ?? ?????????? ?????? ??
?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????????????
????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????,
?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????

??? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????????

33 ?? ?? ??? ?? ?? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????, ??
?????? ?????????????? ?????, ??' ??????, ?? ?? ????? 133, ?????? ??????, ?????????? ??, ??
????????? 2006/112 ????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ??
????????? ?? ?????? 132, ?????????????? 1, ?????????? ??, ?? ?????????? ?????? ?? ??????
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????
????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??
?????????, ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????

34 ?? ????? 133, ?????? ??????, ?????????? ??, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??
?? ?????????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?? ?? ??????????, ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ??
?????? 132, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??, ??, ??, ??, ?? ?? ?? ??, ?? ??????????????, ??????

??? ?????????? ????????? ?????????, ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ??
??????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??
?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ???.

35 ? ??????????, ????, ????, ??? ?????????? ??? ?????? ????, ? ?????? ??? ?????? ??????
?? ???????????? ?????? ??? ?????????? ??? ???????????????? ??? ?????? 133, ?????? ??????,
????????? ?? ??? ??, ??? ????????? 2006/112, ??? ?????????? ?? ????, ?????????? ?????? ??? ??
????????? ?????? ?????? ????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ???????????.
????????????????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ???
?????? ?????????, ?? ?????? ?????? ??? ?????????, ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? 132,
????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ???
??? ?????????????????? ??? ?????? 133 ?????????????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ???
????????????? ?????? (??., ?????????, ?????????? ??? 7?? ?????? 1998, C-124/96, ?????????? ????
?????????, ?????????? 1998, ? 12501, ?????? 21).

36 ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? 132,
????????????? 1, ?????????? ??, ??, ??, ??, ??, ??? ??? ???, ??? ????????? 2006/112 ???
????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????
????????????????????????? ??? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ???
????????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??????????????, ?????, ??? ??????
????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ???????.

37 ??? ??? ?????????? ??????, ?? ?????? 133, ?????? ??????, ?????????? ??, ??? ?????????
2006/112 ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????
????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????, ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ???????????.

38 ?????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????
??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? 133, ?????? ??????, ?????????? ??, ??? ?????????
2006/112. ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??????????
????????????????? ??? ??????????, ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
????????? ?????????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????
????????? ??? ?????????????????? ? ?????? ? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? 132, ?????????????? 1,
????????? ???, ??? ????????? 2006/112. ?????????????????, ? ?????????????????? ??? ?????????? ?????
????????????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????
?????????????, ??? ? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????, ??? ?????? ?
????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????.

39 ?????? ??? ?????????? ?????????, ??? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ? ??????????
??? ?? ?????? 133, ?????? ??????, ?????????? ??, ??? ????????? 2006/112 ?????? ??? ?????? ???
??? ?????????????? ??? ?????? ?????, ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????, ??
????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? 132, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????????
?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????
?????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????
????????????? ?????? ?? ??????????, ?????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????
??? ?????????????? ??????.

??? ??? ??????? ??????????????

40 ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????, ?????????? ?
?????????? ??? ?????? ?????????.

* ?????? ??????????: ? ????????